

**Комиссия по устойчивому развитию****Шестнадцатая сессия**

5–16 мая 2008 года

Пункт 3 предварительной повестки дня*

**Тематический блок вопросов для цикла
осуществления 2008–2009 годов
(сессия по проведению обзора)****Документы для обсуждения, представленные
основными группами****Записка Секретариата**

1. В Плате выполнения решений Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию («Йоханнесбургском плане выполнения решений»)¹ и в решениях одиннадцатой сессии Комиссии по устойчивому развитию² содержались призывы к расширению вовлеченности и активизации участия основных групп в деятельности Комиссии по устойчивому развитию, а также в осуществлении Повестки дня на XXI век, Программы действий по дальнейшему осуществлению Повестки дня на XXI век и Йоханнесбургского плана выполнения решений.

2. Аналитическую основу для понимания и оценки вклада основных групп в мире в дело содействия осуществлению вышеупомянутых соглашений составляют их обзорные материалы, известные как документы для обсуждения и содержащиеся в добавлениях к настоящей записке.

3. Документы для обсуждения отражают общие взгляды основных групп на ход осуществления взятых обязательств, связанных с сельским хозяйством, развитием сельских районов, земельными угодьями, засухой, опустыниванием и положением в Африке, в том числе информацию по общесекторальным темам, об успехах и проблемах в осуществлении и о практическом вкладе, и вскрывают новые проблемы, которые надо решать основным группам в целях

* E/CN.17/2008/1.

¹ Доклад Всемирной встречи на высшем уровне по устойчивому развитию, Йоханнесбург, Южная Африка, 26 августа — 4 сентября 2002 года (издание Организации Объединенных Наций в продаже под № R.03.P.A.1 и исправление), глава I, резолюция 2, приложение.

² См. *Официальные отчеты Экономического и Социального Совета, 2003 год, Дополнение № 9 (E/2003/29)*, глава I.



ускорения процесса осуществления. Эти документы для обсуждения будут служить в качестве исходной основы для участия основных групп в работе Комиссии на ее шестнадцатой сессии.

4. Организация представления основными группами письменных материалов Комиссии на ее шестнадцатой сессии основывалась на опыте предыдущих сессий Комиссии, когда создавалась «координационная группа» широкого состава, в которую входили партнеры-организаторы из сетевых организаций, представляющих все девять основных групп. В нынешнем цикле такими партнерами являются: Организация женщин в поддержку изменений в управлении сельским хозяйством и использовании природных ресурсов, Ассоциация женщин-руководителей в областях сельского хозяйства и окружающей среды, Фонд «ГРАТИС» (Женщины); Молодежный совет Комиссии по устойчивому развитию (Молодежь и дети); Совет коренных народов при Комиссии по устойчивому развитию, Тебтебский Международный центр коренных народов по разработке политики и просвещению и Экологическая сеть коренных народов (Коренные народы); Сеть по проблемам устойчивого развития (через Северный альянс за устойчивое развитие, Сеть третьего мира и Международный экологический центр взаимодействия) (Неправительственные организации); Местные органы власти за устойчивость (Местные органы власти); Международная конфедерация свободных профсоюзов (через Консультативный комитет по делам профсоюзов при Организации экономического сотрудничества и развития) (Трудящиеся и профсоюзы); Международная ассоциация производителей удобрений, Международная торговая палата и Всемирный совет деловых кругов за устойчивое развитие (Деловые и промышленные круги); Международный совет по науке и Всемирная федерация организаций инженеров (Научно-технические круги); и Международная федерация производителей сельскохозяйственной продукции (Фермеры).

5. Помимо координации представления Комиссии официальных письменных материалов основными группами, партнерам-организаторам поручено координировать участие своих соответствующих секторов во всей работе шестнадцатой сессии Комиссии, сотрудничая с другими представителями секторов основных групп, присутствующими на сессии и на региональных заседаниях, посвященных выполнению решений, а также со всеми другими заинтересованными сторонами.

6. Мнения основных групп и предлагаемые ими решения по преодолению проблем, связанных с рассматриваемыми темами, должны помочь Комиссии в ее работе на шестнадцатой сессии и побудить к работе правительственных партнеров в период подготовки к семнадцатой сессии (директивной сессии), обеспечивая тем самым конструктивный и прямой вклад групп заинтересованных сторон в принятие решений и работу Комиссии.